

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des affaires législatives présente son deuxième rapport :

### Réunions :

Le Comité s'est réuni au palais législatif :

- le 22 décembre 2004 (3<sup>e</sup> session de la 38<sup>e</sup> législature);
- le 2 mai 2006 (4<sup>e</sup> session de la 38<sup>e</sup> législature);
- le 10 juillet 2008 (2<sup>e</sup> session de la 39<sup>e</sup> législature);
- le 25 mai 2009 (3<sup>e</sup> session de la 39<sup>e</sup> législature);
- le 10 mars 2010 (4<sup>e</sup> session de la 39<sup>e</sup> législature);
- le 20 mai 2010 (4<sup>e</sup> session de la 39<sup>e</sup> législature);
- le 13 juin 2012.

### Questions à l'étude :

- Le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2003, y compris le rapport sur la tenue de la 38<sup>e</sup> élection générale provinciale le 3 juin 2003;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007, y compris le rapport sur la tenue de la 39<sup>e</sup> élection générale provinciale le 22 mai 2007;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- Rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans la circonscription de Concordia le 2 mars 2010.

### Composition du Comité :

Réunion du 22 décembre 2004 :

- M. le *ministre* ASHTON;
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. le *premier ministre* DOER;
- M. CUMMINGS;
- M. DEWAR;
- M<sup>me</sup> la *ministre* IRVIN-ROSS (vice-présidente);
- M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI (présidente);
- M. LOEWEN;
- M. MURRAY;
- M. PENNER;
- M. SCHELLENBERG.

Substitution effectuée pendant la réunion :

M. le *ministre* MACKINTOSH remplace M. SCHELLENBERG.

Réunion du 2 mai 2006 :

- M. DERKACH;
- M. DEWAR;
- M. le *premier ministre* DOER;
- M. HAWRANIK;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. le *ministre* MACKINTOSH;
- M. MARTINDALE;
- M<sup>me</sup> MITCHELSON;
- M. REID (président);
- M. ROCAN;
- M. SCHELLENBERG (vice-président).

Réunion du 10 juillet 2008 :

- M. le *ministre* ASHTON;
- M<sup>me</sup> BRICK (présidente);
- M. DEWAR;
- M. le *premier ministre* DOER;
- M. GOERTZEN;
- M. HAWRANIK;
- M<sup>me</sup> HOWARD (vice-présidente);
- M. MCFADYEN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* MCGIFFORD;
- M. le *ministre* SWAN;

- M<sup>me</sup> TAILLIEU.

Substitution effectuée pendant la réunion :  
M. FAURSCHOU remplace M. MCFADYEN.

Réunion du 25 mai 2009 :

- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. DERKACH;
- M. DEWAR;
- M. le *premier ministre* DOER;
- M. FAURSCHOU;
- M. GOERTZEN;
- M<sup>me</sup> HOWARD (présidente);
- M. NEVAKSHONOFF (vice-président);
- M<sup>me</sup> TAILLIEU;
- M. le *ministre* SWAN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* WOWCHUK.

Substitution effectuée pendant la réunion :  
M. MAGUIRE remplace M. FAURSCHOU.

Réunion du 10 mars 2010 :

- M. le *ministre* BLAIKIE;
- M<sup>me</sup> BRICK (vice-présidente);
- M. DERKACH;
- M. EICHLER;
- M. GOERTZEN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD;
- M. MCFADYEN;
- M. REID (président);
- M. le *premier ministre* SELINGER;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M. le *ministre* SWAN.

Réunion du 20 mai 2010 :

- M. ALTEMEYER (président);
- M. le *ministre* BLAIKIE;
- M<sup>me</sup> BRICK (vice-présidente);
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. EICHLER;
- M. GOERTZEN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. MCFADYEN;
- M. PEDERSEN;
- M. le *premier ministre* SELINGER;
- M. le *ministre* STRUTHERS.

Réunion du 13 juin 2012 :

- M. DEWAR;
- M. EWASKO;
- M. GAUDREAU;
- M. GOERTZEN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD;
- M. MARCELINO;
- M. MCFADYEN;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M. SCHULER;
- M. le *premier ministre* SELINGER;
- M. le *ministre* SWAN.

Le Comité a élu :

- M. NEVAKSHONOFF à la présidence;
- M. GAUDREAU à la vice-présidence.

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 22 décembre 2004 :**

M. Richard D. Balasko, *directeur général des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 2 mai 2006 :**

M. Richard D. Balasko, *directeur général des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 10 juillet 2008 :**

M. Richard D. Balasko, *directeur général des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 25 mai 2009 :**

M. Richard D. Balasko, *directeur général des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 10 mars 2010 :**

M. Richard D. Balasko, *directeur général des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 20 mai 2010 :**

M<sup>me</sup> Shipra Verma, *directrice générale adjointe des élections*

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 13 juin 2012 :**

M<sup>me</sup> Shipra Verma, *directrice générale adjointe des élections*

**Rapport étudié et adopté :**

Le Comité a examiné le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007, y compris le rapport sur la tenue de la 39<sup>e</sup> élection générale provinciale le 22 mai 2007 et l'a adopté sans modifications.

**Rapports étudiés, mais non adoptés :**

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après, mais ne les a pas adoptés :

- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2003, y compris le rapport sur la tenue de la 38<sup>e</sup> élection générale provinciale le 3 juin 2003;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans la circonscription de Concordia le 2 mars 2010.

Le président,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_  
M. NEVAKSHONOFF

Le 13 juin 2012